

# CHINESISCH-DEUTSCHES BEGEGNUNGSKONZERT

**Konzert des Delfin-Chores  
hörgeschädigter Kinder aus China**

天津小海豚听障儿童合唱团音乐会

„Lausche dem Delfin-Chor“ 聆听海豚之声



**Mit:**

Dem Chinesisch-Chor des Burggymnasiums, Essen  
Der Singgruppe der LVR-David-Ludwig-Bloch-Schule, Essen

**Donnerstag, den 13. Juli 2017**  
**Beginn: 17 Uhr | Einlass: 16.15 Uhr**

**DER EINTRITT IST FREI.**

**Kulturkirche Liebfrauen | König Heinrich Platz 3**  
**47051 Duisburg-Mitte**



Der Delfin-Chor hörgeschädigter Kinder (Dolphin Hearing Disabled Children´s Choir) aus der Hafenstadt Tianjin im Norden des Landes ist für China etwas ganz Besonderes. Die zehn kleinen Sängerinnen und Sänger (7-12 Jahre) lassen sich durch ihre Hörbehinderung nicht davon abhalten in einem Chor zu singen – und ihr Erfolg gibt ihnen Recht.

Die Kinder haben ein so genanntes Cochlea-Implantat, das ihnen eine weitgehend normale Chorerfahrung ermöglicht. In China hat der Chor bereits zahlreiche Auftritte gegeben und 2016 gewann er im russischen Sotschi bei den 9. World Choir Games Silber in der Kategorie „Szenische Folklore“. Dort sangen sie das chinesische Volkslied „Carp Rebirth“, das für die Sängerinnen und Sänger eine wichtige Bedeutung hatte: Es ging darum, dass die hörgeschädigten Kinder ihre Behinderung überwinden und ihr Schicksal selbst in die Hand nehmen können. Diese Botschaft möchte der Delfin-Chor am 13. Juli auch in die Metropole Ruhr tragen.

## **Musikalischer Austausch Deutschland und China**

An dem Konzert beteiligen sich auch der Chinesisch-Chor deutscher Schülerinnen und Schüler des Burggymnasiums Essen sowie die Singgruppe der LVR-David-Ludwig-Bloch-Schule Essen mit dem Förderschwerpunkt Hören und Kommunikation.

Veranstalter ist das Konfuzius-Institut Metropole Ruhr an der Universität Duisburg-Essen, in Kooperation mit der Stiftung Brennender Dornbusch, Trägerin der Kulturkirche Liebfrauen, sowie dem Verein für musikalischen und künstlerischen Austausch zwischen Deutschland und China.

